



Redaktör  
Maja-Stina Andersson  
044 7835 774  
dagbok@hbl.fi



### Pompeji restaureras

Att rusta upp ruinerna i Pompeji har länge funnits på de italienska myndigheternas lista, men flera korruptionsskandaler har satt stopp för projektet. Nu finns det en ny plan enligt vilken restaureringen kommer att kosta över 100 miljoner euro, skriver Telegraph.

Restaureringen innefattar bland annat nya vattenledningar och utbildning av personalen. Pompeji förstördes i ett vulkanutbrott för snart 2 000 år sedan.

I dag är ruinstaden en av Italiens populäraste turistattraktioner. Över en miljon turister besöker staden årligen. **HBL**

”Det är ett helsikes bra verktyg för att ta reda på saker om säkerheten och den allmänna situationen vid resmålet, eftersom det gjorts av experter från just finska ambassader.”

**RIKU RANTALA** från Madventures rekommenderar att resenärer bekantar sig med Utrikesministeriets resemeddelanden i en ny reklamfilm.

### Världens dyraste vändagsgåva

Vilken är den mest romantiska gåvan i världen? En resa till en hjärtformad ö, tycker åtminstone lyxresebyråen Vladi Private Islands som på sin webbsidan presenterar fyra hjärtformade öar som fina platser för frieri eller alla hjärtans dag-firande.

En av öarna, Makepeace Island (bilden) ägs av sir Richard Branson och finns utanför Queensland i Australien. En natt här kostar över tvåtusen dollar, men då ingår även bland annat tillgång till tennisplanen, spaet och badhuset, skriver Telegraph. För att riktigt kunna njuta av öns form krävs kanske också en privat helikopter? **HBL**



men då ingår även bland annat tillgång till tennisplanen, spaet och badhuset, skriver Telegraph. För att riktigt kunna njuta av öns form krävs kanske också en privat helikopter? **HBL**

## 121 meter

Så hög är världens högsta slänggunga, Eclipse, som nyligen installerades på nöjesfältet Gröna Lund i Sverige.

### Veckans flagga: Kuwait

**Folkmängd:** 2,6 miljoner.  
**Yta:** 17 818 km<sup>2</sup>.  
**Huvudstad:** Kuwait.  
**Statsskick:** Emirat.  
**Självständighet:** 1961 från Storbritannien.  
**Språk:** Arabiska.  
**Religion:** Islam.  
**Valuta:** Kuwaitisk dinar (KWD).  
**Turistmål:** Stora moskén i Kuwait, öarna Koubar och Failaka, palatset al-Seif, souken Al-Mubarakaya.



## Resor

# I full galopp eller jämn trav över fruset vatten

Det som började som en satsning för över 100 år sedan är numera vintersäsongens största evenemang i de schweiziska alperna. Under White Turf i S:t Moritz springer hästarna i kapp över isen inför 25 000 åskådare.

Det är de vackra, gamla hotellpalatset som är karakteristiska för S:t Moritz och stadens ikoniska sjö. I februari när snön ligger tjock över isen och skidsäsongen är i full gång är det också dags för de årliga hästkapploppningarna. White Turf heter loppet som äger rum på sjön.

Eftersom prispengarna är de maffigaste i hela Schweiz transporteras hästar från olika håll genom bergspassen för att tävla på 1846 meters höjd. Den vita turfén liknar heller ingen vanlig kapplöpningsbana.

Utsikten är hisnande med Engadinbergen som reser sig stolt bakom den vita sjön. I ena ögonblikket är det galopprace som gäller, i det andra är det trav där kusarna dras i väg i specialbyggda släddar medan snön flyger omkring dem som stora, vita moln.

Som enda ställe i världen tävlas det dessutom i skijoering, en sport där skidåkarna dras i väg av galopphästar.

Mellan loppet kan man studera de ädla hästarna i presentationsringen innan man placerar sina satsningar. Många av hästarna har aldrig förut tävlat på snö, andra försvarar titlar från tidigare år.

### Långa anor

I år är det 107 år sedan det första loppet ordnades då 13 lokala väghälsar slog vad om vem som kunde åka fortast från S:t Moritz till Chamfer och tillbaka på skidor, dragna av heta fullblodshästar. Den som kom först i mål på den tio kilometer långa sträckan korades till Kungen av Engadin.

Vinnaren var ägaren av den alpina klubben och hans irländska fullblod Blitz.

Redan året därpå arrangerades loppet på den frusna sjön och i dag anses det vara en ära att få delta. Sträckan är numera 2 700 meter och tempot är högt från start till slut.

Eftersom det är svårt att styra hästarna och samtidigt hålla reda på tyglarna utan att de trasslar in sig, gäller det att hålla huvudet kallt och benen stadiga.

Skidorna är målade i starka färger så att hästarna ska undvika att tram-

”De väljer instinktivt den kortaste vägen och därför drar de mot innerbanan där de tränger ihop sig till en klunga, så man måste försöka skuffa bort dem med handen.”

**FRANCO MORO**  
ägare av S:t Moritzs äldsta skidskola.

pa på dem. Händer det ändå finns det risk för en krasch.

Den som har vunnit flest lopp genom åren är **Franco Moro** som äger S:t Moritz äldsta skidskola.

Enligt Moro krävs det att man både är duktig skidlöpare och har god hand med hästar. En del av utmaningen är nämligen att man inte kan öva eftersom hästarna finns på plats bara under själva kapplöppningarna.

Om hästen dessutom debuterar på snö är det oklart om den över huvud taget accepterar att ha en skidåkare på släp.

När hästarna galopperar i väg flyger det omkring is och snö och det är lite obehagligt. De väljer instinktivt den kortaste vägen och därför drar de mot innerbanan där de tränger ihop sig till en klunga, så man måste försöka skuffa bort dem med handen, berättar Franco Moro, som i dag tävlar mot tio män och en kvinna.

Den som har samlat flest poäng under de tre helger som tävlingarna pågår koras till Kungen av Engadin.

25 000 människor kommer också att träffas på den vita turfén där flera meter höga palmträd är en del av dekorationen, liksom isskulpturer, restauranger och hela fem champagnebarer.

För ett par årtionden sedan fanns här bara två tre lopp om dagen och några stånd med varm choklad. Nu är det årets största evenemang med sex sju race om dagen, berättar **Nina Hauser** vars familj är med om att arrangera White Turf.

**Camilla Alfthan**  
feature@hbl.fi



**KRÄVANDE SPORT.** Vanligtvis kan man antingen se trav eller galopp på tävlingsbanorna, men under White Turf blandas grenarna.

**POPULÄRT NÖJE.** Folklivet är en annan sport under White Turf, som under varje helg samlar upp emot 25 000 människor.

### White Turf i den olympiska byn

• **S:t Moritz** har alltid varit några häststuvuden före alla andra. Det var här vinterturismen lanserades år 1864 när Badrutthotellens ägare bjöd hit de första gästerna. Den 24 december 1878 tändes den första elektriska glödlampen i Schweiz i matsalen på Kulm Hotel i S:t Moritz.

• **År 1928 och 1948** var S:t Moritz värd för de olympiska vinterspelen.

• **Skidterrängen är vid och varierande.** Här finns också världens enda källbana i snö. Fem historiska palats hör till de populäraste hotellen.

• **Om allt är fullbokat** i S:t Moritz kan man med för-

del övernatta i de små byarna i Engadindalen, som Pontresina eller Silvaplana.

• **Årets sista White Turf-kapplöppning** äger rum på S:t Moritz-sjön i dag, söndag. Förutom finalen av skijoering kan man också se årets största race, Gûbelein Grand Prix. Dessutom arrangeras ett race med arabhästar som sponsras av Förenade arabemiratens president.

• **Finnair flyger till Zürich** och därifrån går tåg till S:t Moritz.

• **Mer info på** [www.whiteturf.ch](http://www.whiteturf.ch).